

VI

CHÚ Ý KHI SỬ DỤNG

- Không cho lõi giấy, quá nhiều giấy vệ sinh hoặc các vật khác vào bồn cầu vì có thể gây tắc.
- Không xả khi két nước chưa tích đủ nước vì sẽ dẫn tới xả kém.
- Không đứng lên nắp đậy vì có thể gây hư hại bồn cầu hoặc gây thương tích cho người sử dụng.
- Không cho chất tẩy rửa vào bên trong két nước vì có thể gây hư hại các phụ kiện.
- Nên đóng van cấp nước nếu lâu ngày không sử dụng.
- Sau khi lắp đặt, kiểm tra mực nước trong két và điều chỉnh phao cột cấp phù hợp để đảm bảo tính năng sử dụng. Vui lòng liên hệ Trung tâm Bảo hành & Chăm sóc khách hàng Viglacera nếu cần hướng dẫn chi tiết.

EN

PRECAUTIONS FOR USE

- Do not flush paper cores, excessive toilet paper, or foreign objects into the toilet to avoid blockage.
- Do not flush when the water tank is not full, as flushing performance may be reduced.
- Do not stand on the toilet seat cover, as this may cause damage to the toilet or personal injury.
- Do not pour cleaning agents into the water tank, as this may damage internal components.
- Close the water supply valve if the toilet will not be used for an extended period.
- After installation, check the water level in the tank and adjust the fill valve float properly to ensure correct operation. Please contact Viglacera Warranty & Customer Care Center for further assistance if needed.

VI

VỆ SINH SẢN PHẨM

Cách vệ sinh bồn cầu

- Bước 1: Đổ trực tiếp chất tẩy rửa vào vết bẩn.
- Bước 2: Dùng bàn chải mềm hoặc mút mềm để cọ sạch vết bẩn.
- Bước 3: Rửa lại bằng nước để làm sạch chất tẩy rửa trên bề mặt sản phẩm.
- Bước 4: Lau khô sản phẩm bằng khăn mềm.

EN

PRODUCT CLEANING

Toilet Cleaning Procedure

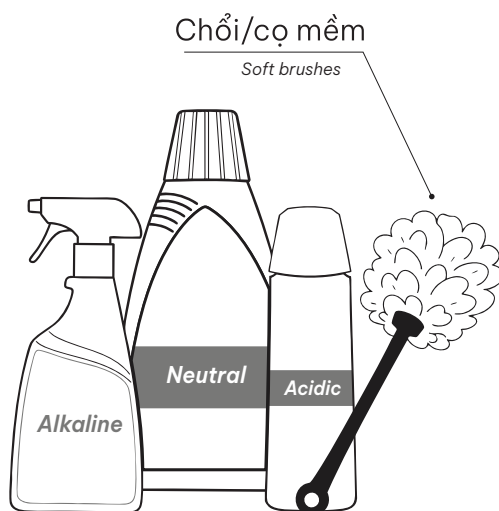
- Step 1: Apply the cleaning agent directly onto the stained area.
- Step 2: Use a soft brush or soft sponge to gently scrub the stain.
- Step 3: Rinse thoroughly with clean water to remove any remaining detergent.
- Step 4: Wipe the product dry using a soft cloth.

VI

VỆ SINH SẢN PHẨM

Dụng cụ vệ sinh & chất tẩy rửa

- Nên sử dụng những dụng cụ như bàn chải mềm, khăn mềm, mút mềm để làm sạch. Không sử dụng các dụng cụ có thể gây xước bề mặt (bàn chải kim loại, bàn chải nylon có chứa chất làm bóng, giấy ráp, vải nylon).
- Nên sử dụng các chất tẩy rửa trung tính hoặc dung dịch rửa thông thường có tính axit, tính kiềm dùng cho gia đình. Không nên dùng các dung dịch có tính kiềm, tính axit mạnh dùng cho công nghiệp ($\text{pH} \geq 11$; $\text{pH} \leq 2$) hoặc dung dịch có chứa hạt mài vì sẽ làm xước và ăn mòn bề mặt sản phẩm.
- Không đổ chất thông cống có tính kiềm hoặc axit mạnh vào bồn cầu vì có thể gây nứt vỡ.



Chất tẩy rửa gia đình

Detergents for families



EN

PRODUCT CLEANING

Cleaning Tools & Detergents

- Use soft brushes, soft cloths, or soft sponges for cleaning. Do not use tools that may scratch the surface, such as metal brushes, nylon brushes with polishing agents, sandpaper, or abrasive cloths.
- Use neutral detergents or common household cleaners with mild acidic or alkaline properties. Do not use industrial detergents with strong alkaline or acidic properties ($\text{pH} \geq 11$; $\text{pH} \leq 2$) or cleaners containing abrasive particles, as they may scratch or corrode the product surface.
- Do not pour strong alkaline or acidic drain cleaners into the toilet, as this may cause cracking or damage to the ceramic body.



Chất tẩy rửa công nghiệp

Industrial detergents

